

士達孔拿社區協助新移民開設

婦女英語班幼兒班

(雲訊)雲埠士達孔拿社區開設婦女英語及幼兒學習班，招收新生。其宗旨：(一)為提高新移民婦女的英語程度及對加拿大社會資源的認識。(二)為幼兒的母親，能攜同子女來參加，在同樣時間內，使母親及幼兒均能獲得學習英語機會。

學習班的內容：(一)婦女英語班，聘有經驗豐富，精通中英語西人婦女教師，教授常用英語會話。(二)幼兒班，有經驗的幼兒教師，教導幼兒基本知識如英文字母，勞作及集體遊戲等。

上課日期：於即日開始，至十二月底止，逢星期二及星期五上午九時半至十一時半上課。

上課地點在片打街東五九零號，費用：全期學費每位三元，報名手續，請將報名表格填妥交士達孔拿社區中心，(如有任何問題查詢，可撥電話：二五四一九四九六)。

錢波夫人定期出殯

(雲訊)儒商錢波翁之元配陳氏太太，廣東三水人，來加數十年，助夫經營車衣店，相夫教子，鄰里稱賢，不幸於十月五日中午心臟病突發，終於內寢，積闊享壽八十有五歲，遺下夫子女等，親視喪禮，送禮成服，聞於十月一日(星期二)中午十二時，假座網石科大禮堂舉行喪禮，出殯歸土，葬於科大墓園。

汽車保養中心貢獻

(雲訊)雲埠汽車保養中心，素以忠誠服務孺胞為宗旨，自創辦以來，參加保養人數大增，每朋都一早滿額，今冬季即將來臨，汽車保養更不容忽視，為使未能及時參加保養孺胞亦能依法保養，故特別印製過年汽車保養指南，免費贈送各界孺胞，同時為使孺胞易於

(續昨)假如歐洲沒有雅典，與及羅馬的古代建築物遺留下來的殘垣斷瓦，那麼，歐洲的歷史文化也就沒有什麼光采了。也許古代的歐洲，若沒有建築單純，齊整的雅典的女神廟，和德爾費廟宇，為那個時代的歐洲，文化中心，也就不會產生雅典的結構周密嚴謹的悲劇和喜劇，而至文學、歷史、哲學、教理，以及偉大的詩人如荷馬等了。

談到我們華僑社會這個小天地吧。想自清朝末代到一九五〇年代的年代，我們的先進華僑是多麼的困苦的在加國勞作，但他們會建成許多豐功偉績，對祖國，為推翻封建積弱的帝制，滿清皇朝的革命運動，付出許多血汗，而至支援八年長的抗日戰爭，他們都會付出血汗換來的金錢而至親身參

為通告事：本黨駐加總支部，駐雲支部，達權社，實業部，體育會，定期十月九日(星期日)下午一時，在本黨禮堂召開聯席會議，報告各部門數目，並有其他要事待商，統請各部職員暨男女黨社員會員依時出席，共策進行，是所盼，此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部 雲支部

達權支社 實業部 洪門體育會同啓

一九吉吉年十月六日

△代柬

本會謹訂於公元一九吉吉年十月十六日(星期日)下午一時舉行成立第十四週年紀念典禮敬

治潔茗下午二時瑞獅恭賀華埠僑團商號同日下

午六時假座銀龍酒家設宴聯歡 統請

達權總社、文社暨洪門各級機構叔伯昆仲嬌姆

姊妹屆時駕臨指示禮儀曷勝榮幸

卡城洪門體育會全人敬約

The Chinese Masonic Athletic Club
116-3rd Ave. S.E. Calgary Alta. Phone 26-9214

本報報費稍增啓事

(城訊)已故儒商劉浩泉翁之淑配陶氏夫人，原藉增城石下村人，為人溫順和祥，克盡婦道，不幸于九月廿日病逝，享壽六十有六歲，親友聞

悉，深為惋惜，其長男銳添君及家人等，遠居香港，未克前來奔喪，現由其女潤蓮，張潤芳，及誼子沈展鵬暨家人等，治喪費事宜，經於廿三日下午一時，歸座仙市殯儀館出殯歸土，由李小文牧師誦經禱禱，西女唱哀詩，執拂親友，並捐次瞻仰遺容，後由劉述堯，劉炳輝，劉長文，劉樹芳，黃澍泉，李烈峯扶柩登車，安葬于寶路屋墓園，素車花圈及執拂者甚多，其孝眷于同日晚上，在北京酒家設素餐多席，酬謝執拂親友，并捐至云。

本報印刷部新增電話：六八五·六六二九

本報除原有電話外，印刷部新增上列電話，凡有關活版柯式印刷事宜，及製造中英文樹膠圖章，請用新電話接洽。

訂於十月六日(星期四)

新張營業，特別聘請，

飲譽東南亞紅歌星

周寶玲小姐

香港幸運之花女子大樂隊，首次來雲哥華演出

敬請各界光臨指導

周寶玲小姐

兩睡房柏文出租

趙汝禮鳴謝

第一房一廳樓下出租

高士庫出租

近唐人埠屋出租

新士庫出租

企連打埠大屋出租

高士定夾乃磨街適合女性或單身男性電話253-7298

最新千里能相會，誰為月老結良緣

成家立室安居樂業之好機會：

特創朋友婚姻介紹

車為美加華僑服務

農工商委託衆多

文件高度保密

歡迎美加各地來函索取說明書

或先來電話預約時間

電話：(604)873-2140

月老服務中心

VENUS AGENCY LTD.

P.O. BOX 247-1 STATION C

VANCOUVER, B.C. V5T 1Z0

*

華人廣告

司

49 East Hastings St.

Vancouver, B.C.

Phone 684-5049

本公司俱備美好傢私，價

銀極平，各款睡房傢私，

各類梳化，家庭用品，碗

碟，保頭，炒鍋，膠質用

具，舉凡家庭用品，應有

盡有，服務殷勤，免費送

貨，歷蒙華友光顧二十九

年，深為感謝。

本公司俱備美好傢私，價

銀極平，各款睡房傢私，